

For Six Month Period Ending JUN 30 1987  
(Insert date)

Name of Registrant Québec Government *H. M. C.*

Registration No. 1787 *SP*

Business Address of Registrant

17 West 50th Street  
New York, NY 10020

I—REGISTRANT

1. Has there been a change in the information previously furnished in connection with the following:

(a) If an individual:

(1) Residence address	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
(2) Citizenship	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
(3) Occupation	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

(b) If an organization:

(1) Name	Yes <input type="checkbox"/>	No <input checked="" type="checkbox"/>
(2) Ownership or control	Yes <input type="checkbox"/>	No <input checked="" type="checkbox"/>
(3) Branch offices	Yes <input type="checkbox"/>	No <input checked="" type="checkbox"/>

2. Explain fully all changes, if any, indicated in item 1.

INTERNAL SECURITY  
SECTION  
REGISTRATION OF  
JUN 28 4 15 PM '87  
RECEIVED  
U.S. DEPARTMENT  
OF JUSTICE  
CRIMINAL DIVISION

IF THE REGISTRANT IS AN INDIVIDUAL, OMIT RESPONSE TO ITEMS 3, 4, and 5.

3. Have any persons ceased acting as partners, officers, directors or similar officials of the registrant during this 6 month reporting period? Yes ☒ No ☐

If yes, furnish the following information:

Name

Position

Date Connection  
Ended

SEE INSERT ITEM 3

4. Have any persons become partners, officers, directors or similar officials during this 6 month reporting period?  
 Yes ☒ No ☐

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Residence Address</i>	<i>Citizenship</i>	<i>Position</i>	<i>Date Assumed</i>
-------------	------------------------------	--------------------	-----------------	-------------------------

SEE INSERT ITEM 4

5. Has any person named in Item 4 rendered services directly in furtherance of the interests of any foreign principal?  
 Yes ☒ No ☐

If yes, identify each such person and describe his services.

SEE INSERT ITEM 5

6. Have any employees or individuals other than officials, who have filed a short form registration statement, terminated their employment or connection with the registrant during this 6 month reporting period? Yes ☒ No ☐

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Position or connection</i>	<i>Date terminated</i>
Ms. Germaine Ellis	Commercial Attaché (New York)	March 31, 1987

7. During this 6 month reporting period, have any persons been hired as employees or in any other capacity by the registrant who rendered services to the registrant directly in furtherance of the interests of any foreign principal in other than a clerical or secretarial, or in a related or similar capacity? Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Residence Address</i>	<i>Position or connection</i>	<i>Date connection began</i>
-------------	------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

## II—FOREIGN PRINCIPAL

(PAGE 3)

8. Has your connection with any foreign principal ended during this 6 month reporting period? Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

*Name of foreign principal*

*Date of Termination*

- 
9. Have you acquired any new foreign principal<sup>1</sup> during this 6 month reporting period? Yes ☐ No ☒

If yes, furnish following information:

*Name and address of foreign principal*

*Date acquired*

- 
10. In addition to those named in Items 8 and 9, if any, list the foreign principals<sup>1</sup> whom you continued to represent during the 6 month reporting period.

Dept. of International Relations: Mr. Gil Rémillard (Minister) - Dept. of External Trade and Technological Development: Mr. Pierre MacDonald (Minister) - Dept. of Tourism: Mr. Michel Gratton (Minister) - Dept. of Agriculture, Fisheries and Food: Mr. Michel Pagé (Minister) - Dept. of Cultural Communities & Immigration: Mrs. Louise Robic (Minister)

## III—ACTIVITIES

11. During this 6 month reporting period, have you engaged in any activities for or rendered any services to any foreign principal named in Items 8, 9, and 10 of this statement? Yes ☒ No ☐

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and services:

SEE INSERT ITEM 11

---

<sup>1</sup>The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in section 1(b) of the Act, an individual or organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a)(9)).

A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those foreign principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section 3 of the Act. (See Rule 208.)

12. During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity<sup>2</sup> as defined below?  
Yes ☒ No ☐

SEE INSERT ITEM 12

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity, indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates, places of delivery, names of speakers and subject matter.

- 
13. In addition to the above described activities, if any, have you engaged in activity on your own behalf which benefits any or all of your foreign principals? Yes ☐ No ☒

If yes, describe fully.

---

<sup>2</sup>The term "political activities" means the dissemination of political propaganda and any other activity which the person engaging therein believes will, or which he intends to, prevail upon, indoctrinate, convert, induce, persuade, or in any other way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

## IV—FINANCIAL INFORMATION

## 14. (a) RECEIPTS—MONIES

During this 6 month reporting period, have you received from any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal, any contributions, income or money either as compensation or otherwise? Yes ☒ No ☐

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies.<sup>3</sup>

<i>Date</i>	<i>From Whom</i>	<i>Purpose</i>	<i>Amount</i>
	Dept. of International Relations	Travel Expenses	\$ 99,018.98
		Representation and Reception Expenses	\$ 116,359.39

Total \$ 215,378.37

## (b) RECEIPTS—THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you received any thing of value<sup>4</sup> other than money from any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal? Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

<i>Name of foreign principal</i>	<i>Date received</i>	<i>Description of thing of value</i>	<i>Purpose</i>
--------------------------------------	--------------------------	--	----------------

<sup>3</sup>A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. See Rule 201(e).

<sup>4</sup>Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

15. (a) **DISBURSEMENTS—MONIES**

During this 6 month reporting period, have you

(1) disbursed or expended monies in connection with activity on behalf of any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement?      Yes ☒      No ☐

(2) transmitted monies to any such foreign principal?      Yes ☐      No ☒

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies, including monies transmitted, if any, to each foreign principal.

<i>Date</i>	<i>To Whom</i>	<i>Purpose</i>	<i>Amount</i>
-------------	----------------	----------------	---------------

SEE ITEM 14(a)

---

**Total**

## 15. (b) DISBURSEMENT OF THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you disposed of anything of value<sup>5</sup> other than money in furtherance of or in connection with activities on behalf of any foreign principal named in items 8, 9 and 10 of this statement?

Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

<i>Date disposed</i>	<i>Name of person to whom given</i>	<i>On behalf of what foreign principal</i>	<i>Description of thing of value</i>	<i>Purpose</i>
--------------------------	---	--	--	----------------

## (c) DISBURSEMENTS—POLITICAL CONTRIBUTIONS

During this 6 month reporting period, have you from your own funds and on your own behalf either directly or through any other person, made any contributions of money or other things of value<sup>5</sup> in connection with an election to any political office, or in connection with any primary election, convention, or caucus held to select candidates for political office?

Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

<i>Date</i>	<i>Amount or thing of value</i>	<i>Name of political organization</i>	<i>Name of candidate</i>
-------------	-------------------------------------	---	------------------------------

## V—POLITICAL PROPAGANDA

(Section 1(j) of the Act defines "political propaganda" as including any oral, visual, graphic, written, pictorial, or other communication or expression by any person (1) which is reasonably adapted to, or which the person disseminating the same believes will, or which he intends to, prevail upon, indoctrinate, convert, induce, or in any other way influence a recipient or any section of the public within the United States with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party or with reference to the foreign policies of the United States or promote in the United States racial, religious, or social dissensions, or (2) which advocates, advises, instigates, or promotes any racial, social, political, or religious disorder, civil riot, or other conflict involving the use of force or violence in any other American republic or the overthrow of any government or political subdivision of any other American republic by any means involving the use of force or violence.)

16. During this 6 month reporting period, did you prepare, disseminate or cause to be disseminated any political propaganda as defined above? Yes ☒ No ☐

IF YES, RESPOND TO THE REMAINING ITEMS IN THIS SECTION V.

17. Identify each such foreign principal. Government of Québec's 1) Dept. of International Relations; 2) Dept. of External Trade and Technological Development; 3) Dept. of Tourism; 4) Dept of Agriculture, Fisheries and Food; 5) Dept. of Cultural Communities and Immigration.

<sup>5</sup>Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

18. During this 6 month reporting period, has any foreign principal established a budget or allocated a specified sum of money to finance your activities in preparing or disseminating political propaganda? Yes ☐ No ☒

If yes, identify each such foreign principal, specify amount, and indicate for what period of time.

19. During this 6 month reporting period, did your activities in preparing, disseminating or causing the dissemination of political propaganda include the use of any of the following:

☒ Radio or TV broadcasts    ☒ Magazine or newspaper articles    ☒ Motion picture films    ☒ Letters or telegrams  
☒ Advertising campaigns    ☒ Press releases    ☒ Pamphlets or other publications    ☒ Lectures or speeches

☐ Other (specify) \_\_\_\_\_

20. During this 6 month reporting period, did you disseminate or cause to be disseminated political propaganda among any of the following groups:

☒ Public Officials    ☒ Newspapers    ☒ Libraries  
☒ Legislators    ☒ Editors    ☒ Educational institutions  
☒ Government agencies    ☒ Civic groups or associations    ☒ Nationality groups  
☐ Other (specify) \_\_\_\_\_

21. What language was used in this political propaganda:

☒ English    ☒ Other (specify) French

22. Did you file with the Registration Section, U.S. Department of Justice, two copies of each item of political propaganda material disseminated or caused to be disseminated during this 6 month reporting period? Yes ☒ No ☐

23. Did you label each item of such political propaganda material with the statement required by Section 4(b) of the Act? Yes ☒ No ☐

24. Did you file with the Registration Section, U.S. Department of Justice, a Dissemination Report for each item of such political propaganda material as required by Rule 401 under the Act? Yes ☒ No ☐

## VI—EXHIBITS AND ATTACHMENTS

### 25. EXHIBITS A AND B

- (a) Have you filed for each of the newly acquired foreign principals in Item 9 the following:

Exhibit A <sup>6</sup>	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	N/A
Exhibit B <sup>7</sup>	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	

If no, please attach the required exhibit.

- (b) Have there been any changes in the Exhibits A and B previously filed for any foreign principal whom you represented during this six month period? Yes ☐ No ☐

N/A

If yes, have you filed an amendment to these exhibits? Yes ☐ No ☐

If no, please attach the required amendment.

<sup>6</sup>The Exhibit A, which is filed on Form CRM-157 (Formerly OBD-67) sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.

<sup>7</sup>The Exhibit B, which is filed on Form CRM-155 (Formerly OBD-65) sets forth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.



## 26. EXHIBIT C

If you have previously filed an Exhibit C<sup>8</sup>, state whether any changes therein have occurred during this 6 month reporting period. Yes ☐ No ☐

N/A

If yes, have you filed an amendment to the Exhibit C? Yes ☐ No ☐

If no, please attach the required amendment.

## 27. SHORT FORM REGISTRATION STATEMENT

Have short form registration statements been filed by all of the persons named in Items 5 and 7 of the supplemental statement? Yes ☐ No ☒

If no, list names of persons who have not filed the required statement.

See enclosed the Short-Form Registration Statement for Mr. Claude Girard.

The Statement for Ms. Lucie Latulippe to follow.

The undersigned swear(s) or affirm(s) that he has (they have) read the information set forth in this registration statement and the attached exhibits and that he is (they are) familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his (their) knowledge and belief, except that the undersigned make(s) no representation as to the truth or accuracy of the information contained in attached Short Form Registration Statement, if any, insofar as such information is not within his (their) personal knowledge.

(Type or print name under each signature)

(Both copies of this statement shall be signed and sworn to before a notary public or other person authorized to administer oaths by the agent, if the registrant is an individual, or by a majority of those partners, officers, directors or persons performing similar functions who are in the United States, if the registrant is an organization.)

*René Marleau*  
René Marleau

Acting Delegate General

Subscribed and sworn to before me at

*New York*

this 23 day of July, 19 87

WILLIAM J. TROGELE  
Notary Public, State of New York  
No. 41-9381850  
Qualified in Queens County  
Certificate filed in New York County  
Term Expires June 30, 1988

*William J. Trogele*  
(Signature of notary or other officer)

<sup>8</sup>The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true copy of the charter, articles of incorporation, association, constitution, and bylaws of a registrant that is an organization. (A waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause upon written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, Internal Security Section, U.S. Department of Justice, Washington, D.C. 20530.)

ITEM 3

NAME	POSITION	DATE CONNECTION ENDED
Claude GIRARD	Director of Public Affairs (Boston)	March 27, 1987
Jean DUQUETTE	Senior Commercial and Industrial Representative (Chicago)	June 19, 1987
Jean GOYER	Senior Representative (Lafayette)	February 24, 1987
Rita DIONNE-MARSOLAIS	Delegate General (New York)	May 29, 1987
Nicole GLADU	Director of Communications (New York)	June 26, 1987

INTERNAL SECURITY  
SECTION  
JUN 28 4 15 PM '87  
RECEIVED  
U.S. DEPARTMENT  
OF JUSTICE  
CRIMINAL DIVISION

ITEM 4

NAME	RESIDENCE ADDRESS	CITIZENSHIP	POSITION	DATE ASSUMED
Lucie LATULIPPE	28 Foster Street Cambridge, MA 02178 (Boston)	Canadian	Director of Public Affairs	April 27, 1987
Claude GIRARD	106 Hal Drive Lafayette, LA 70508 (Lafayette)	Canadian	Senior Representative	April 6, 1987

ITEM 5

Lucie LATULIPPE, Director of Public Affairs (Boston)

- Help determine policies and priorities for making Québec better known in New England (its distinctive features, institutions, areas of excellence, comparative advantages, etc.);
- Prepare annual programming and implement projects and promotional activities;
- Develop contacts with institutions and centers of excellence in the fields of higher education and science and establish opportunities for cooperation;
- Make regular analyses of the socio-cultural evolution in the area.

Claude GIRARD, Senior Representative (Lafayette)

- Officially represent the Government of Québec and its departments in Louisiana; establish and maintain relations with Government leaders at state and local levels, with opinion leaders, with officials of business organizations, with the media and particularly with universities, CODOFIL and other Francophone organizations;
- Implement resolutions of the Louisiana-Québec Joint Committee, particularly with regard to the support of the teaching of French as a second language, to the establishment of cooperation agreements between Louisiana and Québec universities, between cultural organizations, to the development of commercial relations;
- To promote Québec's economic, social and cultural identity and to disseminate information on Québec.

ITEM 11

ATLANTA

I. DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS

A. STATES COVERED BY THE DELEGATION

The Public Affairs Division of the Québec Government Office in Atlanta, which represents the Department of International Relations, has jurisdiction over seven southeastern states: Georgia, Florida, North Carolina, South Carolina, Tennessee, Mississippi and Alabama.

General promotion of Québec in the Southeast.

Meetings with various government officials, namely:

- Governor of North Carolina, James Martin
- Governor of Georgia, Joe Frank Harris
- Commissioner for Industry and Trade, George Berry
- French Cultural Attaché, Sylvain Ledieu

Multiple contacts with members of the Atlanta Consular Corps at meetings, receptions, etc.

Also contacts with members of Chambers of Commerce, banks, U.S. Department of Commerce, international trade specialists, university provosts and professors or directors, journalists, tourism specialists, foreign visitors, etc.

Participation in functions, dinners and conferences such as:

- Various dinners and receptions (World Trade Center Atlanta, Canadian-American Society of the Southeast Inc., Alliance Française d'Atlanta).

Establishment or follow up on contacts in order to increase trade, tourism and cultural relations between Québec and the Southeast; participation and assistance in certain missions.

## B. CULTURE AND EDUCATION

### CULTURE

- Collaboration with the Canadian Consulate in organizing a tour for Québec author Gilles Hénault.
- Subsidy for the participation of the Ballets Eddy Toussaint at the CanadaFest in Hollywood, FL.
- Co-sponsorship of a reception for the Ballets Eddy Toussaint in Fort Lauderdale.
- Collaboration with Broward Community College in Fort Lauderdale, FL to organize performances by the Ballets Eddy Toussaint at the college.
- Collaboration with Broward Community College in organizing "Québec Week" at the college.
- Organization of exhibits of photographs of Québec City by Kedl at the Fort Lauderdale Public Library and Augusta College, Augusta, GA.
- Presentation of a Québec Government grant to the winner of a French competition at the Congrès de la Culture Française en Floride.
- Organization of performances for the Québec singer François Léveillé at the Congrès de la Culture Française en Floride and in front of the Miami chapter of the Alliance Française.
- Promotion of Québec cultural activities in the program of the Cullum Lecture Series on Canada at Augusta College, GA.
- Co-sponsorship of a reception in honor of the sculptress Esther Wertheimer and Fernand Nault, choreographer for Les Grands Ballets Canadiens, at Tiffany & Co.

### EDUCATION

- Participation in the following educational annual meetings:
  - Southeast Conference on Foreign Languages and Literature
  - American Association of Teachers of French - Georgia chapter
  - Congrès de la Culture Française en Floride
- Participation in the conference "Planning and Implementing Elementary School Second Language Programs: A Prescription for Success" in Raleigh, N.C.
- Organization of tour for Guy St-Jean, Director of Marketing at the Collège de Jonquière, to Florida International University in Miami, the University of Florida in Gainesville and Rollins College in Winter Park, FL.
- Organization of lectures by Professors Gaétan Brulotte and Paul Painchaud at Broward Community College in Ft. Lauderdale, FL during "Québec Week"
- Organization of lectures by Professors Paul Painchaud and Edouard Cloutier at Augusta College, GA during the Cullum Lecture Series on Canada.
- Organization of lectures by Professor Paul Painchaud at the University of Tennessee in Knoxville.

C. COMMUNICATIONS

PUBLICATIONS

- Mailing of two Cultural Updates to academics in the Southeast.

EDUCATION, ARTS AND CULTURE

- Provision of several colleges and universities with varied material on Québec history, culture, performing arts etc. These documents are used for seminars and classes on Québec.
- Several mailings of information about events in Québec (Festival des Amériques, Foire Scientifique, seminars organized by l'Institut de Tourisme et d'Hotellerie du Québec and by l'Académie de Danse et de Musique du Domaine Forget) to interested parties.

RELATIONS WITH THE PRESS

- Provision of assistance to three Québec journalists on matters related to Québec culture and economy.

DOCUMENTATION

- Provision of information and documentation on general matters about Québec.

II. DEPARTMENT OF EXTERNAL TRADE AND TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

JANVIER - JUIN 1987

*During this period efforts were largely directed to identifying and cultivating opportunities in electric utilities, specialty gourmet foods and high technology products for the Defense industry.*

*Visits to numerous trade shows.*

*Assistance to Quebec manufacturers in marketing their products in the territory primarily through the location of manufacturer's agents and distributors.*

*Routine follow through of economic dossiers.*

JANUARY

*Visit by Minister Pierre Paradis of the Ministry of Labor to Research Triangle Park, N.C. to study the development and organization of the park.*

FEBRUARY

*Participation by Mr. R.P. Bourgeois, in an investment seminar organized by the Canadian Consulate of Atlanta and other local organizations in Miami, FL on February 10th. On February 11th, he attended the luncheon speech by Canadian Ambassador Alan Gottlieb to the Canadian-American Society in Orlando.*

MARCH

*Visit by Mr. R.P. Bourgeois, Economic Counsellor and Anieële Lecoq representing the Montreal Urban Community to the American Society of Microbiology exposition in Atlanta. The purpose was to solicit potential investors to Quebec.*

*Visit by Mr. R.P. Bourgeois, A. Lecoq and M. Endictor to the Advanced Technology Development Center to learn about start-up program for new companies.*

*Participation by Commercial Attaché in "Doing Business with Canada" seminar in St. Petersburg, FL on March 11, 1987. Seminar organized by local U.S. Department of Commerce Office, Suncoast Export Council and Canadian Consulate.*

*March 16-25 there was a Quebec selling mission of seven Quebec companies who visited seven electric utilities in the territory. This mission was organized by the Quebec Government Office in Atlanta with help from the Canadian Consulate in Dallas.*



#### APRIL

Mr. R.P. Bourgeois attended a "Doing Business with Canada" program in Charlotte, N.C. The Seminar was organized by the University of North Carolina and several local internationally oriented organizations. There was a dinner where Mr. Pierre Gosselin, representing the Economic Affairs Ministry from Canadian Embassy in Washington spoke.

Commercial Attaché took part in the Offshore Technology Conference Exposition in Houston, TX the 27th-30th April.

Mr. R.P. Bourgeois participated in a visit to North Carolina organized by the Department of Commerce of North Carolina for the Consular Corps and Trade Officers in Atlanta. They visited Greensboro, High Point and Winston-Salem.

#### MAY

Mr. R.P. Bourgeois visited 10 counties in North Georgia with the Atlanta Consular Corps. Trip was organized by the Georgia Department of Industry & Trade.

Mrs. Endictor visited Huntsville, Alabama to attend TABES' 87.

May 17-22 the Atlanta Office organized a selling mission for 10 Quebec food producers to the Miami Florida area. Besides attending the Deli-Dairy Ass'n Exposition/Conference the group visited food stores and brokers and distributors.

#### JUNE

Preliminary preparations for a selling mission into the Southeast for manufacturers of building materials scheduled for September 20th-25th, 1987.

Research for a proposed technical mission for 3 Quebec poultry processors to see poultry processing in the Arkansas, Texas area. Trip scheduled for mid-October.

### III. DEPARTMENT OF TOURISM

1. Answered inquiries concerning tourism, tourist related facilities and attractions and travel matters pertaining to the Province of Québec;
  - . Collaboration with airline sales personnel; tour operators, wholesalers, travel agents; travel writers/editors and Tourism Canada offices in the Southern region of the U.S.;
2. Participated in trade shows to promote Québec as a tourist destination, as well as organized familiarization tours to Québec for travel agents, wholesalers, writers, corporate and association meeting planners and group influencers;
3. Maintained contact with the travel trade through periodic newsletters and mailing of seasonal brochures;
4. Active within the travel industry trade associations to represent Québec travel interests.

#### January 27 - February 1st

Rendez-vous Québec Winter '87. We sent to Quebec 8 media representatives and 9 ski club officers to familiarize themselves with Quebec's ski facilities.

#### February 9 - 12

Exhibited at Experience Canada Trade Show in Houston, Austin and Dallas in conjunction with the Canadian Consulate, to promote Québec as a meeting destination.

#### April 30- May 3

Exhibited and participated in the Crescent Ski Council Spring Conference in Myrtle Beach, South Carolina, to promote Québec ski interests.

#### May 27

Organized a Québec Night in Atlanta to present representatives of the Québec meeting industry to local meeting planners and association directors in order to promote Québec's tourism facilities.

#### June 26-28

*Escorted Eastern Airlines sales managers on familiarization tour to Mt. Tremblant area.*

#### June 29-30

*Escorted PM Magazine - Charlotte, N.C. to Laurentians for documentary filming.*

BOSTON

I. DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS

A. STATES COVERED BY THE DELEGATION

We participated in various meetings, conferences and events in New England, notably:

- Preparatory meetings of the Conference of New England Governors and Prime Ministers of Eastern Canada and meetings of various committees of this Conference.
- Monthly conferences and seminars organized by the University Consortium for Research on North America at Harvard University.
- Meetings with representatives of state governments, companies, banks, institutions of higher learning and community organizations to exchange ideas and to explain Québec's policies on various issues.
- Meetings with directors of ActFANE (Action for Franco-Americans in the Northeast) to discuss areas of cooperation.

January 14

Meeting of the New England/Canada Business Council.

January 18

Attended meeting of the New England/Canada Business Council.

January 27

Meeting of the Maple Leaf Ball Committee.

January 27

Visit of the Minister of Energy and Resources, Mr. John Ciaccia. Meeting with the Governor of Maine, Mr. John McKernan.

January 28

Attended meeting of the New England/Canada Business Council where Mr. Ciaccia was guest speaker.

January 29-30

Attended meeting of the Council of State Governments/Eastern Regional Conference.

February 22-24

Attended meetings of the New England Governors' Conference, the National Governors' Conference and the Coordinating Committee of the New England Governors and Eastern Canadian Premiers in Washington, D.C.

March 13

Attended Membership Committee of the New England/Canada Business Council.

March 14

Dinner and reception sponsored by the French Institute in Worcester, MA.

March 16

Meeting of the New England/Canada Business Council.

March 23

Meeting with the General Consul of France in Boston.

March 25

Attended the New England/Canada Business Council Luncheon.

April 10

Attended reception for the General Consul of Canada in Boston.

April 14

Meeting with Membership Committee of the New England/Canada Business Council.

April 15

Meeting of the New England/Canada Business Council.

April 22-24

Meeting of the Northeast International Committee on Energy in Stamford, CT.

April 29

Attended the New England/Canada Business Council.

May 4-8

Annual meeting of Delegates in Québec City.

May 18

Visit of the Minister of Environment, Mr. Clifford Lincoln during the New England/Eastern Canada Acid Rain Action Week in conjunction with International Acid Rain Week.

May 20

Meeting with the Executive Director and General Counsel of the New England Governors' Conference, Inc.

June 3

Attended meeting of the New England/Canada Business Council.

June 15-16

15th Annual Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers in Halifax, N.S.

June 24

Reception celebrating Québec's National Day.

## B. CULTURE AND EDUCATION

- Participation in Annual Meeting of the Euclide Gilbert Foundation, Manchester, NH.
- Participation in Colloquium on "Câblodistribution" (ActFane), Manchester, NH.
- Participation at the Banquet in honour of Dr. Claire Quintal, recipient of the Ellis Island Medal, Worcester, MA.
- Meetings with contacts at the Québec Government Office in Lafayette, Louisiana.
- Participation in "United Cable" show, Manchester, NH
- Meeting with Polyglot Productions, Cambridge, MA.
- Presentation at Hull High School, Hull, MA.
- Meeting with coordinators of the Québec/New England Student Exchange Program.
- Meeting with the Board of Regents of Higher Education, Boston, MA.
- Participation at FLAME conference, Colby College, Waterville, ME.
- Participation at inauguration of the Institute on Canada and the United States, Dartmouth College, Hanover, NH.
- Spectator at the public hearings of the Committee on Public Utilities, Augusta, ME.
- Participation in opening ceremonies of the "Kermesse franco-américaine" festival, Biddeford, MA.
- Participation in the annual "Banquet de la St-Jean Baptiste", Lowell, MA.
- Dissemination of information to promote cultural events in Québec during the summer (festivals).
- Meetings to prepare an agreement in the field of education between Massachusetts and Québec.
- Participation in Franco-American events and meetings.

C. COMMUNICATIONS

- Mailing of Québec Update, a public affairs and economic newsletter. This newsletter is filed from New York with the Department of Justice. News focusing on economic and cultural events of special interest to New England are included. Edition of an Update on Cultural and Educational events are mailed to French-language teachers.
- Information provided to the public and to the media regarding Québec Government policies on auto insurance, health insurance, educational policies, civil marriage ceremonies, etc.

## II. DEPARTMENT OF EXTERNAL TRADE AND TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

Department Activities -

Period: January 1 - June 31, 1987

(Activities organized in collaboration with/or by the Department of External Trade of the Delegation of Quebec in New England)

### January 9-11, 1987

The Department of External Trade recruited 11 Quebec companies to participate in America East, a trade show sponsored by the Northeast Retail Lumberman's Association, in Boston, Massachusetts.

### January 31 - February 8, 1987

The Department of External Trade recruited 6 Quebec companies as exhibitors in the Boston Boat Show, Boston, Massachusetts.

### February 21 - March 1, 1987

The Department of External Trade recruited 4 Quebec companies as exhibitors in the New England Boat Show, Boston, Massachusetts.

### March 10-12, 1987

Twelve Quebec companies participated as exhibitors in the Boston Seafood Show.

### March 16-17, 1987

A representative of our office attended a biotechnology symposium sponsored by the Massachusetts Institute of Technology Industrial Liaison Program, Boston, Massachusetts.

### March 17-19, 1987

Eleven Quebec companies exhibited their products at the The Big Show, Boston, MA.

### March 24-26, 1987

The Department of External Trade in conjunction with the Montreal Urban Community sponsored a biotechnology seminar featuring nine Quebec companies. The goal of the event was to promote joint research agreements with New England companies.

### March 26-28, 1987

Five Quebec companies exhibited their products at the New England Food Service and Lodging Exposition in Boston, Massachusetts.

### May 6-8, 1987

The Department of External Trade recruited 8 Quebec companies as exhibitors in the New England Truck Show, Boston, Massachusetts.

### May 14-16, 1987

The Department of External Trade recruited 16 Quebec exhibitors for the Boston Design Horizons Show (furniture show) held in Boston, Massachusetts.



June 8-10, 1987

Our office received a commercial mission sponsored by Laval University of Quebec City. We arranged appointments for four companies seeking distribution for their products in New England.

June 10-12, 1987

Our office received a four-company commercial mission arranged by the Canadian Department of Regional Industrial Expansion. The goal was to promote these companies' products in New England.

III. DEPARTMENT OF TOURISM

- A Familiarization Tour has been organized for Ski Writers & Tour Operators, from January 22 to January 25, in promotion of Ski Resorts in the Quebec City area.
- Marketplaces has been organized in Hartford, Connecticut & Boston, Massachusetts, the 28 & 29 January respectively in promotion of Montreal & Quebec Cities as Vacation destinations.
- A Familiarization Tour has been organized for Ski Writers & Tour Operators, from January 27 to January 31, in promotion of Ski Resorts in the Laurentians & Eastern Townships areas.
- A Familiarization Tour for Ski Writers & Tour Operators has been organized from April 2 to April 5, in order to promote ski by helicopter in Gaspé Peninsula.
- Participation to the Henry Davis Travel Shows both in Boston, Massachusetts & Hartford, Connecticut.
- Participation to Ski Group Travel Show both in Hartford, CT & Boston, MA.
- Participation to the Senior Travel Planner Show.
- Reception for media representatives under the Theme: Montreal Cultural Destination.
- Reception / Marketplace for organizers of congresses, incentive & corporate trips.
- Familiarization Tour for media representatives to Montreal from May 27 to May 31.
- Approximately 2000 Touristic Info Kits were mailed to consumers on request.

ITEM 11

CHICAGO

I. DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS

A. STATES COVERED BY THE DELEGATION

January

Meeting with Don Bach, Chief of Staff for Governor Thomas Thompson of Wisconsin.

Meeting with staff members of Wisconsin Department of Agriculture to discuss possible technical cooperation.

Meetings with Director of the Wisconsin Department of Natural Resources to discuss status of Québec/Wisconsin Memorandum of Understanding on Matters of the Environment.

Meeting with staff members of Illinois Lieutenant Governor's Office regarding participation in various cultural activities.

Meeting with Consul General of Canada in Minneapolis and his staff to discuss mutual projects in Minneapolis/St. Paul.

March

Meetings with Mayors of Minneapolis and St. Paul, Minnesota, to discuss possible cooperation on various projects in their cities.

Meeting with Commissioner of Minnesota Department of Economic Development regarding the establishment of a Québec/Minnesota Council for Economic Development.

Hosted reception for 100 guests on the occasion of the visit to Chicago by the Québec Minister of Tourism.

Organized meeting between Lieutenant Governor of Illinois and Québec Minister of Tourism to discuss possible areas of cooperation.

April

Meeting with Canadian Consul General in Detroit.

May

Organization of visit of Mayor Jean Doré (Montréal) to include: speaking engagement at the Chicago Association of Commerce and Industry; participation in the LaSalle Tricentennial Celebrations, meetings with officials of the City of Chicago, meetings with the press.

Attended initial meeting of Québec/Minnesota Council for Economic Development in Minneapolis.

Hosted Mayors of Minneapolis and St. Paul along with 35 members of the Twin Cities business communities at gala dinner in Minneapolis.

June

Hosted reception for 50 participants to introduce new Economic counsellor.

## B. CULTURE AND EDUCATION

### JANUARY

International Snow Sculpting Competition, Milwaukee.  
Participating teams from Québec.

### FEBRUARY

Meeting with Director of Alliance Française to finalize plans for course on Québec civilization.

### MARCH

Meeting with Dean Wit of Northern Illinois University and representative of CREPUQ, Association of Québec Universities, to prepare ground for agreement to form Québec-Midwest Studies Consortium.

Meeting with Director of Detroit College of Law to assist in developing law student exchange program.

### APRIL

Québec journalist speaking to French and Journalism Departments at Cleveland State University.

Louis Balthazar, political science professor, speaking at Northwestern University.

Nicole Brossard, Quebec poet, speaking at Bowling Green State University, Bowling Green, Ohio.

### MAY

Galerie Aubes from Montréal, exhibiting at the Chicago International Art Exposition.

Academic Seminar in Minneapolis/St. Paul on Québec teaching resources.

### JUNE

Counsellor for Public Affairs participated in annual meeting of AATF, American Association of Teachers of French, San Francisco.

## .II. DEPARTMENT OF EXTERNAL TRADE AND TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

### January through June 1987

During the first semester of 1987, the members of the Economic section visited 40 trade shows. In addition, we organized the participation of 8 companies at the Neocon show, 6 companies at the Construction Specification Institute, 17 companies at the National Housewares Show, 8 companies at the National Home Center Show, and 5 companies at the ProMat show.

More than 20 manufacturers visited us seeking representation in the Midwest. No foreign buyers were sent to Québec to attend trade shows or visit suppliers, but 3 businessmen were sponsored as speakers at a private label seminar in Québec.

Overall, we worked on the files of more than 200 Québec companies (including 62 which exhibited in trade shows in the Midwest) and about 70 U.S. counterparts.

We handled 15 requests for investment information and worked on 7 possible transfers of technology.

In Minneapolis, we organized the first of several Councils for Economic Development planned for key Midwestern cities. The Québec/Minnesota Council is comprised of 17 top executives and representatives from the Government of Québec.

We also hosted the Mayor of Montréal and the Mayor of LaSalle and organized 3 speaking engagements where they described the economic climate of Montréal to 250 business contacts from Chicago.

Finally, we attended more than 67 business lunches, seminars and other receptions.

### III. DEPARTMENT OF TOURISM

Our main activities during the period of January 1st to June 30th were the following:

We organized the following familiarization trips for meeting planners, writers, travel agents, Incentives Houses and Tour Operators. These were designed to increase their knowledge of the province, stimulate the writing of articles in newspapers and magazines and to introduce the facilities serving their particular interests.

#### MAY 27 - 31

Chandler Forman, George Bushnell, Free Lance Writers

#### JUNE 7 - 9

John Virgo, Atlantic Economic Society

We attended the following travel trade shows where Québec literature was distributed.

#### January 30 - February 8

Sportsman Show, Rosemont, IL.

#### February 17

Canadian Travel Show, Chicago

#### February 18

Canadian Travel Show, Milwaukee

#### February 19

Canadian Incentive Marketplace Reception, Chicago

#### March 2

Canadian Travel Show, Dearborn

#### March 3

Canadian Travel Show, Grand Rapids

#### March 11

Don Holland Show, Milwaukee

#### March 12

Don Holland Show, Chicago

March 17

Don Holland Show, Kansas City

March 19

Canadian Incentive Dinner, Minneapolis

March 26

Canadian Travel Show, Minneapolis

April 22

Québec Incentive Dinner, St. Louis, MO

April 23

Travel Marketplace, St. Louis, MO

April 30

Travel Marketplace, Chicago, IL

May 16

Chicago Metropolitan Ski Seminar, Chicago, IL

May 21

Québec Travel Booth, Minneapolis

**PROMOTIONAL ACTIVITIES:**

Attended Skat, AOTO (Association of Official Tourist Offices), CAT (Canada Association of Travel) monthly meetings.

Met with tour operators: Mayflower Tours, Quality Tours, Beale Travel, Travel Brokers International, Voyages International, On the Road Tours, Sterling Travel, Pierbussetti Tours, Lampert Tours, N.E.W.S. Breaks Travel to develop new itineraries.

Responded to 1,377 requests for travel information from individuals, groups and travel agents, in person, by phone or mail. Met with meeting planners and incentive companies from Chicago, Minneapolis and St. Louis.

ITEM 11  
LAFAYETTE

I - DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS

A> State covered by the Québec Government office: Louisiana

The following activities cover a three-month period, April - June, i.e. the period since the new Senior Representative took charge. His predecessor left at the end of February.

The following meetings with state and local officials were mostly introductory meetings:

1. State of Louisiana

1.1 Elected officials

- Department of Culture, Tourism and Recreation:  
Lieutenant Governor Freeman, Secretary Noelle LeBlanc
- Senator Allen R. Barres

1.2 State officials

- Robert B. DeBlieux, Assistant Undersecretary,  
Department of Culture, Tourism and Recreation.
- Jerry Medicus, Deputy Secretary, Department of  
Trade and Commerce
- Bob LeBlanc, Director, Office of Tourism
- William B. Arceneaux, Commissioner for Higher  
Education, Board of Regents.
- Council for the Development of French in  
Louisiana (CODOFIL) to finalize the 1986-87  
agreement: Philippe Gustin, Director

- Department of Wildlife and Fisheries: Greg Linscombe to organize his visit to Montréal.

### 1.3 Mayors

- The mayors of Lafayette, Lake Charles, Thibodaux, Gueydan and Kenner.

### 1.4 City officials

- Lafayette: City council members and department directors
- New Orleans: Yves Laborde, Director of International Relations and Trade Development.

## 2.

The Senior representative participated in several meetings organized by organizations concerned with economic development in the Acadiana region.

## 3. Special events

### April:

The office hosted a reception at the Governor's mansion in Baton Rouge for the participants at an international conference on the teaching of French as a second language.

### May:

The office hosted a reception for the teachers of French from Québec

### June:

The office co-hosted a reception with the city of Lafayette on the occasion of Québec's National Holiday.

The office also co-hosted two receptions with the Artists Alliance of Lafayette on the occasion of the opening nights of two shows during that three-month period.



B> Culture and education

1. Education

We met with, and assisted the teachers of French from the United States, France, Belgium and Québec. We also organized teaching workshops on a regular basis and participated actively in several committees organized by the Louisiana State Department of Education and CODOFIL, in cooperation with school boards.

This year, seventeen teachers and one educational assistant work in Louisiana.

We remained in close contact with school boards, the State Department of Education, universities, colleges, Fine Arts Foundations, festival organizers and cultural groups throughout Louisiana.

We continued to provide library assistance to a number of universities in the South.

We also assisted a number of professors who wished to visit Québec for research purposes.

We continued to work with the CODOFIL Academic Advisory Board throughout this period.

We agreed to provide prizes for foreign language students competitions.

We contacted officials of Tulane University, Loyola University, University of New Orleans, Northeastern Louisiana University, Northwestern Louisiana University, Louisiana State University and University of Southwestern Louisiana.

We worked closely with the members of the Southern Conference on Francophone Studies program committee.

We organized in collaboration with CODOFIL groups of students going to Québec to study French.

We participated in the organization of an international conference on the teaching of French as a second language at Louisiana State University.

We organized a series of conferences by Québec author Nicole Brossard in different universities.

2. Culture

The office was involved in the setting up the first Festival International de Louisiane, a festival of French-speaking performers from different countries. The office was particularly involved in making arrangements for Québec participants and in promotional activities for those artists as well as for the Festival.

The office pursued its cooperation with state and local cultural organizations.

3. Communications

We also responded to requests for specific information and literature on a wide range of topics, including tourism, education and economy.

We appeared on a number of radio and television programs during this period.

We continued to lend films, slides and other materials to groups, schools, and organizations throughout the state, and records upon request to radio stations in the area.

We also continued to work with the bilingual radio station KRVS (NPR).

ITEM 11

LOS ANGELES

I. DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS

A. STATES COVERED BY THE DELEGATION

During the past six months, the Québec Government House in Los Angeles has been in contact with:

- The Western Governors' Association (meeting to be held in Snowbird, Utah, in July).
- The Los Angeles World Affairs Council.
- The Department of Education of several Western States.
- The Western Social Sciences Association, the Pacific Northwest Council of Foreign Languages and the American Association of Teachers of French.
- The California-Los Angeles Chambers of Commerce.
- Los Angeles Foreign Trade Association.
- The California World Trade Commission.
- The Association for Canadian Studies in the United States.
- Various academic institutions namely UC Berkeley, Stanford University, UCLA, Western Washington University, Cal Tech, 49th Parallel Institute, Hoover Institute, UC Santa Barbara, Cal State Fullerton, University of New Mexico, Glendale College, Los Angeles City College, the French Lycée in Los Angeles and the French-American School of Van Nuys.
- The Los Angeles Press Club.
- The Association Québec-California.
- The Consulates General of Canada, France, Belgium and Switzerland in Los Angeles.
- The Arizona Department of Public Safety.
- The Department of California Highway Patrol.
- Various elected officials in Sacramento and in Los Angeles, namely: Senator David Roberti, Assemblywoman Gwen Moore, Supervisor Edward A. Edelman.

B. CULTURE AND EDUCATION

1. CULTURE

- a) We sponsored a poster exhibit entitled "Québec on Stage" at the Hollywood Bowl Museum.
- b) Presentation of the feature film "Bonheur d'occasion" at the University of Washington in Seattle.
- c) Presentation of the feature film "La Guerre des Tuques" at the Sonoma County French Language workshop.
- d) We co-sponsored a reception for the Santa Barbara Film Festival at which five Québec feature films were shown.
- e) Planning of and participation in a Québec week at the University of Washington in Seattle. The activities included lectures by Québec scholars, a film presentation , reception and presentation of the "Images du Québec" exhibit.
- f) We planned and participated in a French cultures day on the California State University at Fullerton campus.
- g) We granted stipends for 2,000 \$ American professeurs as financial support for studies.
- h) We co-sponsored a reception at the Off-Main St. Theatre for the opening night of the play "Albertine in Five Times" by Québec playwright Michel Tremblay.
- i) We planned an evening at the Alliance Française in Phoenix, AZ.
- j) We planned an evening at the Alliance Française in San Diego.

2.        EDUCATION

- a)        We organized a series of lectures for Québec author, Marie Laberge.
- b)        We participated in the following annual meetings:  
          WSSA:        El Paso, Texas  
          PNCFL:      Seattle, Washington
- c)        We planned a fact-finding mission for a representative from the Québec Department of Education.
- d)        We planned and supervised a 2-day French language workshop for 100 students and teachers of Orange County, CA.
- e)        We planned and directed a French Language workshop for 30 teachers of French of Sonoma County, (CA).
- f)        We made presentations on Québec culture and history for students of 5 high schools and 5 universities.
- g)        We participated in a French language workshop for 35 high school teachers in Glorietta, New Mexico.

C.

COMMUNICATIONS

a) Publications

-Editing and mailing of a bi-weekly newsletter "Québec Update" to 350 business firms and academic institutions.

-Editing and mailing of a monthly newsletter to 325 members of the Association Québec-Californie.

b) Education, arts and culture

-Providing several colleges and universities with material on Québec history, culture, performing arts, etc. These documents are used for seminars and classes on Québec.

-Broadcasting in collaboration with the Association Québec-Californie of a weekly one-hour program in French composed of music and general information. The program is aired every Saturday from 11:30 to 12:30 p.m. on KTYM 1460 AM, Inglewood, Los Angeles.

c) Relations with the press

-Provided assistance to seven Québec and seven American journalists on matters related to Québec culture and economy.

d) Documentation

-Providing information and documentation on general matters about Québec.

II.

DEPARTMENT OF EXTERNAL TRADE AND TECHNOLOGICAL  
DEVELOPMENT

We participated, together with Québec manufacturers, in the following shows:

- Pre-Line/Cal Mart, Los Angeles.
- 39th Annual Pacific Automotive Show, Anaheim.
- 12th Annual Winter International Fancy Food Show, Anaheim.
- Seafare 1987, Long Beach.
- National Electronic Packaging Conference (Nepcon), Anaheim.
- Men's Apparel Guild in California (Magic), Los Angeles.
- Location Expo/American Film Marketing Association, Los Angeles.
- Interface, Las Vegas.
- Flash Fur and Leather Apparel Show, Los Angeles.
- Western Hospital Show, San Francisco.
- Arizona Grocers Association Distributors Show, Phoenix.
- Woodworking Machinery And Furniture Supply Fair, Anaheim.

We participated at luncheon-meetings of the following associations:

- Foreign Trade Association of Southern California.
- Licensing Executives Society.
- French-American Chamber of Commerce
- Canada-California Chamber of Commerce.
- Town Hall of California.
- Los Angeles Area Chamber of Commerce.
- Technology Transfer Society.
- Association of Biotechnology Companies.
- SO/CAL/TEN.

Group missions were organized:

- Medical Equipment Mission, Los Angeles, San Francisco.
- Biotechnology Mission, Los Angeles, San Diego, San Francisco.
- Canada-Provinces, High-Tech/Defense mission, Los Angeles.
- Technical mission for Quality Control, Los Angeles.
- Biotechnology/Aerospace Mission, Los Angeles.

We participated to special activites for industrial promotion purposes:

- Investment Seminars, in Sherman Oaks and Costa Mesa, in conjunction with the Canadian Consulate General in Los Angeles.
- We organized in April a Fashion Show "Say Chic, Say Montréal", Cal Mart/Los Angeles.
- We organized reception for the launching of the Québec Film Guide, Los Angeles.

III - DEPARTMENT OF TOURISM

We answered inquiries concerning tourist facilities in Québec and travel related questions. We worked with the Canadian Government Offices of Tourism based in Los Angeles, San Francisco and Seattle, with airlines sales personnel, tour operators, travel writers and travel agents throughout the Western region of the United States. We maintained liaison with the trade through personal contacts and seasonal brochures.



ITEM II

NEW YORK

I. DEPARTMENT OF INTERNATIONAL RELATIONS

A. DISTRICT OF COLUMBIA

1) January 28-29: mission of the Section of Geoinformation of the Ministry of Energy and Resources of Québec at the «U.S. Geological Survey».

2) Attendance at seminars: «U.S.-Canada Trade: How Washington Works» (January 13-14); «Building a Canadian-American Free Trade Area» (February 3); «Competitiveness and Electricity Policy in North America» (February 17); and «National Governors' Association - Winter Meeting» (February 24).

B. STATES COVERED BY THE DELEGATION

January 13, 1987

Prepared a meeting in New York City between the Commissioner of Economic Development and Chairman of the NY Urban Development Corporation, Mr. Vincent Tese, and the Minister for External Trade and Technological Development, Mr. Pierre MacDonald, to discuss a joint project for a transborder site for the Super Collider at Malone, NY.

February 20, 1987

Attended the conference on Energy Policy in the Mid Atlantic States at Rutgers University.

February 25, 1987

Visited the Lieutenant Governor of the State of New York, Stan Lundine, his Chief of Staff, Deborah Sale, and Mr. Paul Washington, Counsellor in Albany. I also met with the following members of the NY State Government :

Francis Murray, Deputy Secretary, Energy & Environment;  
William Cotter, Commissioner, Energy;  
Caesar Perales, Commissioner, Social Affairs;  
Lawrence T. Kurlander, Director, Criminal Justice;  
Jacob Ferro, Deputy Commissioner, Motor Vehicles;  
Henrik N. Dullea, Director of Operations, Cabinet of the Governor

February 24 & 25, 1987

Organized the visit to New York City for the Mayor of Montreal, Mr. Jean Doré. Mr. Doré met with Mayor Edward Koch and various members of his cabinet.

April 21 & 22, 1987

Prepared a visit to Montreal for Dr. Nafis Sadik, Executive Director of the United Nations Fund for Population Activities, and Mr. Tevia Abrams Director, Interregional Programs and Multilateral Affairs.

April 30 & May 1st, 1987

Attended a meeting of the Minister of External Trade and Technological Development, Mr. Pierre MacDonald, with the Lieutenant Governor of the New York State, Mr. Stan Lundine, concerning the Malone project for the Super Collider.

Organized a meeting of Minister Pierre MacDonald with Mr. Xie Quimey, Director, DTCD, United Nations and a luncheon with a group of 20 executives of different organizations of the United Nations.

June 4 & 5, 1987

Attended the conference «Canada/US Trade and Energy» sponsored by the American Bar Association. The Minister of Energy of Québec, Mr. John Ciaccia, was a guest speaker at this conference.

### C. CULTURE AND EDUCATION

The cultural services division continues to develop its relations and cooperation in the educational field, and to promote Québec cultural affairs within the territory served by the Québec Government House in New York. During the period covered by this report, we were active primarily in the following areas:

- development of relations with administrators in education, in an effort to foster cooperative programs in that field;
- provision of information to university and college French departments on the services available through our office;
- distribution of documentation to professors giving courses on Québec (French language, political science, geography or history);
- coordination of student and faculty exchanges;
- assistance to many individuals, students, professors and others seeking information on educational and cultural affairs;
- promotion of many cultural events.

#### a) Relations with professional associations and groups

March 6: reception in honor of AATF - metropolitan chapter;

May 28: visit by Mr. P. Laporte, President of the «Office de la langue française», to the U.N., C.B.S. and CUNY.

#### b) Relations with educational institutions

January 24: visit to Albany, Department of Education, with Mr. R. Haeberlé, Québec Department of Education;

February 4: lecture at Pace University by Jacques Parizeau, HEC faculty;

March 6: visit to Pace University by HEC students;

April 10: participation in the Mid-Atlantic Meeting of ACSUS;

April 23: reception in honor of Friends of McGill.

#### c) Cultural activities

January 7: attendance at a play by Québec author Sirois «Forbidden Trees» at the Shandol Theater;

February 15: performance by Québec company Circus at 92nd Street Y;

March 17: round table with Abba Fahroud, Québec author, at UBU Repertory Theater;

March 21: visit of Québec Minister of Cultural Affairs for the Montréal Symphony Orchestra performance at Carnegie Hall;

April 22: exhibition of paintings by Montréal painter Geneviève Jost at Québec House;

May 12: reading by Québec author Antonine Maillet at the Americas Society;

May 21: exhibition of Kedl photographs at Québec House;

June 4: exhibition of the McDonald Stewart Foundation design collection at the Americas Society.

June 4 & 5, 1987

Participated in a two-day meeting in NYC of members of the Québec Housing Council with various members of the NYS Division of Housing and Community Renewal.

June 8, 1987

Attended a meeting of the Minister of External Trade and Technological Development, Mr. Pierre MacDonald, with the Lieutenant Governor Stan Lundine, concerning the Malone Project for the Super Collider. Accompanied them on their visit to the Rensselaer Polytechnic Institute in Albany.

June 15, 1987

Prepared a meeting of two members of the Center for International Cooperation of Laval University with a group of executives of the United Nations Fund for Population Activities.

June 16 & 17, 1987

Prepared a series of meetings with various representatives of different United Nations organizations for Mr. Patrice Lafleur of the Québec Ministry of International Relations.

June 29, 1987

Attended a working session with members of the NYUDC and representatives of the Québec Government concerning the Malone site for the Super Collider.

During this period meetings also took place with various representatives of the U.N. :

Siri Melchior, Project Manager, UNDP Prowwness;  
Katherine Springer, Technical Advisory Division, UNDP;  
Jean Wasselin, Head of Procurement, UNICEF;  
Jean Gauvin, UNDP;  
Pierre Claver Damiba, Director, Office for African Affairs, UNDP;  
Pierre Michel Astolfi, Chief UN Sudano Sahelian Office;  
Francis Dubois, UNDP;  
Noelle Pineau, OPE, UNDP.

## D. COMMUNICATIONS

### 1. Relations with the Press

The Communications Service was involved in 8 special events during the first half of 1987:

- January: - Visit to N Y of Québec Minister for External Trade and Technological Development. Editorial Meeting at The Wall Street Journal.
- Visit to Rochester, N.Y. of Québec Delegate General in N.Y.. Interview WUHF-31. Editorial meeting/Times Union; Democrat & Chronicle.
- March: - - Promotion for a Conference in N.Y. on the President Director General of the Canadian Hydrogen Industry Council (at the Carnegie Council on Ethics & international Affairs). Press Release & Interview with Business Week (Energy Editor).
- Information on Acid Rain/Visit to Wash., D.C. of Québec Minister for Environment. PR Newswire/Press Conference at Johns Hopkins University.
- May: - Visit to N.Y. of Québec Minister for External Trade and Technological Development. Interview with Venture Magazine (on Investing in Québec)
- June: - Visit to N.Y. of 3 Québec Ministers:
- ° Financial Institutions & Privatization  
(Panelist at a Pace University Conference) Notes
  - ° Energy  
(Guest Speaker at the American Bar 4th Annual Conference on Canada-U.S/ Energy Trade). Press Release & Notes.
  - ° Industry  
(Seminar for Japanese Investors)  
Interview with Venture Magazine

As usual, we also contributed to the promotion of New York engagements and exhibits of Québec's artists and performers (dancers, painters, sculptors, musicians, playwrights). Press releases.

### 2. Documentation

The weekly newsletter «Québec Update» was mailed to 1,500 individuals and firms, members of the business, financial, political and academic communities and to the media. Photographies and informative material were provided to students, teachers, researchers & publishers.

### 3. Display windows

We took advantage of the Québec Government House's 6 display windows at Rockefeller Center to promote Québec know-how and special events (Tundra bilingual books for children/Au Passé Composé Decoration/ Badgeco/Leonardo da Vinci Exhibit at Mtl. Museum of Fine Arts/ Industries Roy steel tables/Geneviève Jost Paintings exhibit in N.Y./ Spring Tourism/Gold of Thracian Horsemen/The Devil is Loose!/Come Say Bonjour/Mont St-Sauveur/Québec Excels.

II. DEPARTMENT OF EXTERNAL TRADE AND TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

Jan. 2-11     NATIONAL BOAT SHOW  
New York Convention Center

Jan. 4-7     NATIONAL FASHION & BOUTIQUE SHOW  
New York Convention Center

Jan. 6-9     EASTERN REG. NURSERYMEN'S SHOW  
Concord Resort Hotel, NY

Jan. 10-18   RECREATIONAL VEHICLE SHOW  
Lawrence Convention Center, Pittsburgh, PA

Jan. 11-13   FASHION ACCESSORIES EXPO (FAE)  
Piers 90 & 92, NYC

Jan. 11-13   NAMS  
New York Coliseum, NYC

Jan. 11-14   INTERNATIONAL KIDS FASHION SHOW  
New York Penta Hotel

Jan. 11-14   NATIONAL RETAILERS BUSINESS & EQUIPMENT EXPOSITION  
Sheraton Hotel & Hilton Hotel, NYC

Jan. 11-16   INTERNATIONAL LINGERIE EXHIBITION (ALLURE)  
New York City

Jan. 17-20   THE EASTERN REGIONAL GIFT SHOW  
Valley Forge Convention Center, PA

Jan 19-22    INTERNATIONAL AIR CONDITG HEATING REFRIGERATION EXPO.  
New York Convention Center, NYC

Jan. 28-30   COMPUTER GRAPHICS NEW YORK '87  
Jacob Javits Convention Center, NYC

Jan. 24  
Feb. 1       GREATER NEW YORK HOME & APARTMENT SHOW  
Jacob Javits Convention Center, NYC

Feb. 1       SEMINAR ON MAJOR CANADIAN ECONOMIC POLICY DEVELOPMENT  
THE CANADIAN CONSULATE GENERAL, NYC

Feb. 6-8     INTERNATIONAL CYCLE SHOW  
Jacob Javits Convention Center, NYC

Feb. 7-10    BUYERS MARKET OF AMERICAN CRAFTS  
Valley Forge Convention Center, PA

Feb. 7-10    NATIONAL SHOE FAIR OF AMERICA  
Jacob Javits Con.Ctr & NY Hilton-Sheraton Center, NYC

Feb. 9-12    COMMUNICATION NETWORKS' 87  
Washington, DC

Feb. 9-18    AMERICAN TOY FAIR  
Sheraton Center, NYC

Feb. 13-15   BACK-TO-SCHOOL MERCHANDISE SHOW  
Convention Center of New York

Feb. 14-17   VARIETY MERCHANDISE SHOW  
Jacob Javits Convention Center, NYC

Feb. 16-18	INTERNATIONAL DESIGN GROUP Pier 88 on Hudson River, NYC
Feb. 18-22	ACC CRAFTFAIR BALTIMORE Baltimore Convention Center
Feb. 21-23	ATLANTIC CITY FURNITURE & ACCESSORY MARKET Atlantic City Convention Center
Feb. 21-25	JUST KIDSTUFF Pier 92, New York City
Feb. 22-24	KENTUCKY GIFTWARE REP'S ASSN. SHOW Ramada Inn Convention Center, Louisville
Feb. 22-26	NEW YORK INTERNATIONAL GIFT SHOW Jacob Javits Convention Center. NYC
Feb. 22-26	TORONTO GIFT SHOW Coliseum Exhibition Center, Toronto, Ont.
Mar.	NATIONAL SURGICAL TRADE IND. EXPO Sheraton Center, NYC
Mar. 1-3	KENTUCKY GIFT SHOW Commonwealth Convention Center, Louisville
Mar. 5-8	HOME IMPROVEMENT & ENERGY EXPO Nassau Coliseum, NY
Mar. 8-10	NEW YORK LEATHER EXPOSITION Jacob Javits Convention Center, NYC
Mar. 8-10	MID-ATLANTIC GIFT SHOW Mid-Atlantic Gift Center, Reston, PA
Mar. 9-13	PITTSBURGH CONFERENCE & EXPO (Analytical chemistry) Atlantic City, NJ
Mar 14-16	WASHINGTON JEWELRY FAIR Sheraton Center Hotel, Washington, DC
Mar. 15-17	THE NEW YORK PRÊT Jacob Javits Convention Center, NYC
Mar. 15-18	MONTREAL GIFT SHOW Place Bonaventure, Montréal, QC
Mar. 22-24	GIFT & JEWELRY SHOW Valley Forge Convention Center, PA
Mar. 22-25	NAMSB New York Coliseum, NYC
Mar. 23-26	COMPUTER GRAPHICS Philadelphia Civic Center, PA
Mar. 24-26	NATIONAL MAIL ORDER MERCHANDISE SHOW Sheraton Center, New York City
March 26	CONSTRUCTION & BUILDING PRODUCTS SHOW Hearthstone Manor, Depew, NY
Mar. 29 Apr. 1	OPTIFAIR Sheraton Center and New York Hilton, NYC
Mar. 29 Apr. 1	NATIONAL KIDS FASHION SHOW New York Convention Center, NY

Mar. 29 Apr. 1	INTERNATIONAL KIDS FASHION SHOW Jacob Javits Con.Center, NYC
Mar.30 Apr.1	NEW YORK FABRIC SHOW Jacob Javits Conv.Center, NYC
Mar.31	SEMINAR «DOING BUSINESS WITH CANADA» Stamford, CT
Apr.2-6	ART EXPO Jacob Javits Conv. Center, NYC
Apr. 7-9	ELECTRO 87 - MINI/MICRO NORTHEAST Jacob Javits Conv.Center, NYC
Apr. 8-9	ROCHESTER OFFICE & COMPUTER EXPO The Dome Center, Rochester, NY
Apr. 21-23	NEW YORK INTERNATIONAL HOME VIDEO MARKET Jacob Javits Conv.Center, NYC
Apr. 28-29	ROCHESTER INDUSTRIAL PRODUCT EXHIBIT (RIPE) Dome Center Rochester, NY
May 4-7	PREMIUM INCENTIVE SHOW Jacob Javits Conv.Center, NYC
May 6-9	CANADIAN INTERNATIONAL FUR FAIR MONTREAL Place Bonaventure, Montréal, QC
May 7-10	WORLDWIDE INVENTORS TECHNOLOGY EXPOSITIONS New York Penta Hotel, NYC
May 10-13	NATIONAL BATH, BED & LINEN ASSOCIATION Jacob Javits Conv. Center, NYC
May 11-13	LIGHTING WORLD Jacob Javits Conv.Center, NYC
May 12-14	INTERNATIONAL FASHION LEATHER GOODS SHOW Jacob Javits Conv. Center, NYC
May 12-14	FASHION ACCESSORIES ESPO Piers 90 & 92, New York City
May 12-15	INTERNATIONAL LINGERIE SHOW (ALLURE) New York Penta Hotel, NYC
May 13-14	EMPIRE STATE GRAPHIC COMMUNICATIONS SHOW Buffalo Convention Center, Buffalo, NY
May 13-14	NIAGARA FRONTIER OFFICE & COMPUTER EXPO Buffalo Conv. Center, Buffalo, NY
May 15-17	MID-YEAR EDUCATIONAL CONFERENCE AND EXPOSITION Washington DC Convention Center
May 17-18	PENNSYLVANIA INTERNATIONAL TRADE FAIR Hershey, PA
May 19-21	MIDDLE ATLANTIC HEALTH CONGRESS Atlantic City, NJ
May 22-27	AMERICAN BOOKSELLER ASSOCIATION Washington, DC

May 30-31	FASHION & BOUTIQUE SHOW Jacob Javits Conv. Center, NYC
May 31	FUR EXPO Madison square Garden Rotunda
June 2-4	GRAPHTECH 1987 Jacob Javits Conv. Center, NYC
June 3	THE IMPACT ON NORTH AMERICA'S FINANCIAL SERVICES INDUSTRIES Vista International Hotel, New York City
June 3-4	ATLANTIC RESEARCH'S PRODUCTS AT NETWORK MANAGEMENT & TECHNOLOGY New York
June 3-5	SALON INTERNATIONAL DE L'INFORMATIQUE ET DU BUREAU DE MTL. Montréal, QC
June 7	VARIETY MERCHANDISE SHOW Jacob Javits Conv. Center, NYC
June 8-10	NATIONAL OFFICE AUTOMATION CONFERENCE Washington Convention Center, DC
June 8-12	PUBLISHING WEEK (1987) New York Hilton, NYC
June 14-17	MONTREAL FURNITURE MARKET Palais des Congrès/Place Bonaventure, Montréal, QC
June 14-18	VISUAL MERCHANDISING DESIGN MARKET (NADI) Jacob Javits Conv. Center, NYC
June 16-18	AFCEA 41st INTERNATIONAL CONVENTION AND CONFERENCE Washington Conv. Center, DC
June 23-25	MEDICAL DEVICE & DIAGNOSTIC IND. Jacob Javits Conv. Center, NYC
June 23-26	INTERNATIONAL HIGH TECHNOLOGY DESIGN & CONSTRUCTION FAIR Washington, DC
June 24-26	NATIONAL EDUCATIONAL COMPUTING CONFERENCE Philadelphia Civic Center, PA
June 24-28	NAMSB Jacob Javits Conv. Center, NYC
June 25-27	MID-ATLANTIC TRUCK SHOW Valley Forge Conv. Center, PA
June 28-30	FILTEX Jacob Javits Conv. Center, NYC
June 28-30	DECOTEX Jacob Javits Conv. Center, NYC



III. DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD

- visited EASTERN REGIONAL NURSERYMEN'S SHOW ( 3 Jan.'87), Concord Hotel - Kiamesha Lake, N.Y.

Several discussions with the many (10) Québec firms in the horticultural area; possible formal participation on a governmental basis.

- attended the pork and hog ruling case between Canadian and U.S. at the U.S. Court of International Trade, Federal Building in New York City (30 Jan. '87)

- visited BOSTON SEAFOOD SHOW - World Trade Center, Boston, Mass. (10 Mar.'87)  
12 Québec fishery and seafood processors participating.

- attended the INTERNATIONAL DELI & BAKERY SHOW ( 30 May '87) Atlantic City, N.J.  
evaluated trade show for possible participation.

#### IV. DEPARTMENT OF TOURISM

During the period covered by this report, January 1st to June 30th, our objectives were to increase the number of visitors to the Province of Québec.

The main thrust of our promotions was directed to the general public, travel influencers, carriers, meeting planners and travel writers.

The states covered by this office are: New York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware and part of Connecticut.

##### ACTIVITIES - CONSUMERS

The department provided travel information to 15,887 persons.

Major advertising campaigns took place in the written press.

##### MEETINGS, CONVENTIONS AND INCENTIVE TRAVEL

A number of seminars were held and individual solicitation is a day-to-day activity.

Some corporate meeting planners and association executives were guests of the Province of Québec.

Individual press tours were also organized.

##### TRAVEL TRADE

The office was present at a number of travel agents' seminars and also at Motorcoach group leaders' seminars.

##### MEDIA

Assistance with the preparation of articles by providing information or setting up site inspection for the following publications:

- Skiing
- Ski
- Successful Meetings
- Red Book
- Medical Meetings
- Tennis Mag.
- Cross Country Skiing
- Phila. Enquirer
- New York Post
- Signature
- Gannett Westchester Newspapers
- Village Voice
- Destination
- Glamour
- Playgirl
- Vis à Vis
- Travel Holiday
- Chicago Sun Times
- Boston Herald
- L.A. Times
- Boston Globe

V. DEPARTMENT OF CULTURAL COMMUNITIES AND IMMIGRATION

Our action has been geared towards the applicants for immigration to Québec, including capital cases.

We conducted interviews of selection of candidates whose destination was Québec and interviews of information.

We also received visitors and provided them with literature on Québec.

The Immigration Officer was also at the Délégation du Québec in Boston from February 2 to 6, from April 6 to 10 and from June 8 to 11 to interview people for the same purpose.

ITEM 11  
WASHINGTON

DEPARTMENT OF TOURISM

This office promotes tourism in the following states:  
D.C., Virginia, Maryland, North Carolina and Tennessee.

In order to attract potential tourists, the Department was present in a number of travel agents, ski influencers and motorcoach group leaders seminars.

The Department also held a reception for association executives and meeting planners and also participated in a seminar organized by Tourism Canada.

A number of familiarization tours were conducted with participants being from the travel media, wholesalers and ski influencers.

The office also provided travel information to the consumer.

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
2/2/87	Club Richelieu	Lecture	Lisette R. Ferera	Québec's presence in Florida
3/9/87	Broward Community College	Conference	Paul Painchaud	Political life in Québec
3/9/87	Broward Community College	Conference	Gaëtan Brulotte	Literature and the arts in Québec
3/10/87	Broward Community College	Conference	Paul Painchaud	Political life in Québec
3/10/87	Broward Community College	Conference	Gaëtan Brulotte	Literature and the arts in Québec
3/11/87	Broward Community College	Conference	Paul Painchaud	Political life in Québec
3/11/87	Broward Community College	Conference	Gaëtan Brulotte	Literature and the arts in Québec
3/16/87	Florida International University	Conference	Guy St. Jean	French immersion programs in Québec
3/17/87	Florida International University	Conference	Guy St. Jean	French immersion programs in Québec
3/18/87	University of Florida at Gainesville	Conference	Guy St. Jean	French immersion programs in Québec
3/20/87	Rollins College	Conference	Guy St. Jean	French immersion programs in Québec
3/25/87	North Fulton High School	Lecture	Lisette R. Ferera	Québec in general
4/7/87	Augusta College	Conference	Edouard Cloutier	Political life in Québec
4/21/87	Augusta College	Conference	Paul Painchaud	Political life in Québec
4/22/87	University of Tennessee at Knoxville	Conference	Paul Painchaud	Political evolution in Québec
4/23/87	University of Tennessee at Knoxville	Broadcast	Paul Painchaud	Québec in general
5/7/87	Auburn University	Lecture	Lisette R. Ferera	Québec in general

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
87.05.07	Augusta West Rotary Club Augusta, Ga	Speech	Réginald P. Bourgeois	Trade with Quebec and Canada
87.02.24	Smyrna Cumberland Rotary Club	Speech	Réginald P. Bourgeois	Canada U.S.A. Relations

DATE	PLACE OF DELIVERY	TYPE (speech, lecture, broadcast)	NAME OF SPEAKER	SUBJECT MATTER
May 2	Hilton - Peachtree Corners Atlanta, Georgia	Speech before the Georgia District Optimists International Conference	Louise Fortin	Tourism to Québec International meeting in Montréal-June 1987

**ITEM 12**  
CHICAGO

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
March 1987	Alliance française, Chicago, IL	2 lectures	Mr. Jean Duquette	"Le français des affaires" ("Business French")
May 3, 1987	Font Bonne College, St. Louis, MO	Speech	Mr. Jean Duquette	"Québec: A French Community in North America"
May 9, 1987	French Colonial Historical Society, South Bend, IN	Speech	Mr. Jean Duquette	"Three Influences with which built Québec - France, England, U.S."
May 19	International Trade Association of Greater Chicago, Rockford, IL	Seminar speech	Mr. Jean Duquette	"Doing Business in Québec"
May 20-21, 1987	World Trade Week, Wichita, KS	Speech	Mr. Jean Duquette	"Québec Economy Today"
April 28:	KFAI Radio Station, Minneapolis, MN	Radio Interview	Mr. Jean Bérard	Activities comprising the Festival du Québec
April 28	Hyatt Regency Minneapolis	Press Conference	Mr. Jean Bérard	Festival du Québec



DATE	PLACE OF DELIVERY	TYPE (speech, lecture, broadcast)	NAME OF SPEAKER	SUBJECT MATTER
87-01-12	Hotel Sheraton, Baton Rouge State des enseignants étrangers	Speech	Françoise Cloutier	Welcome
87-03-05	Bureau du Québec	Speech	Françoise Cloutier	Welcome and info on our programs (students of Jeanerette High School) Polyvalente de Charlesbourg
87-03-17	Raleigh - North Carolina	Lecture	Françoise Cloutier	Québec-Louisiana cooperation in education
87-03-21	Students - University of Southwestern Louisiana	Lecture	Françoise Cloutier	Information on programs in French at Laval and Trois-Rivières universities
87-03-27-29	Hotel Ramada Inn - Baton Rouge: Language and Culture Immersion week--end on Québec for teachers of French	Lectures	Françoise Cloutier	Québec culture
87-03-30	Jesse Owens School, Gueydan	Lecture	Françoise Cloutier	Information on Québec
87-03-31	Bureau du Québec	Interview - Breaux Bridge Banner	Françoise Cloutier	International Singing Week
87-04-03	Denham Springs High School Denham Springs	Lecture and slides	Françoise Cloutier	Québec touristic attractions
87-04-08	Louisiana Tech University Ruston, La	Speech	Françoise Cloutier	Introduction to writer Nicole Brossard's lecture
87-04-23	Louisiana State University Baton Rouge	Speech	Françoise Cloutier	Congratulations to winners of French competition, prizes
87-04-29	Acadiana International Business Council, Lafayette	Lecture	Claude Girard	Role of Québec Government Office in Louisiana
87-05-20	American Press of Lake Charles	Interview	Claude Girard	Role of Québec Government Office in Louisiana

LAFAYETTE

DATE	PLACE OF DELIVERY	TYPE (speech, lecture, broadcast)	NAME OF SPEAKER	SUBJECT MATTER
87.05.25	Louisiana State University Baton Rouge	Lecture	Françoise Cloutier	Use of film CRAC as an authentic document for the teaching of Québec culture
87.06.02	Bureau du Québec	Interview Club Paradise Newspaper	Françoise Cloutier	Festival d'été international de Québec and Festival international de Louisiane
87.06.06	University of Southwestern Louisiana, Lafayette	Lecture	Françoise Cloutier	Orientation for French Summer Programs in Québec
87.06.24	Lafayette City Hall	Speech	Claude Girard	Louisiana - Québec relations.

DATE	PLACE OF DELIVERY	TYPE (speech, lecture, broadcast)	NAME OF SPEAKER	SUBJECT MATTER
01-29	Alliance Française- Phoenix	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-05	Saddleback College	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-06	San Bernardino High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-08	Southern California Psychoanalysts Association	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-15	University of Arizona, Tempe	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-05	Los Alamitos High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-12	La Fédération des Anciens Combattants, L.A.	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-18	Los Angeles High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-20	Taft High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
02-22	University of Washington, Seattle	Lecture	Roch Carrier	Québec Literature
02-23	University of Washington, Seattle	Lecture	Jean-Pierre Legoff	Québec Economy
03-11	Rancho Santiago College	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
03-12	San Diego State Univ.	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
04-01	Fullerton College	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
04-03	Beverly Hills High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
04-06	Cal State - Los Angeles	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
04-29	Westlake School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
04-29	Alliance Française - Los Angeles	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
04-30	Sunny Hills High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
04-30	Saddleback College	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
05-01	University of San Diego	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
05-06	Conejo Valley High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
05-13	Association Québec-Californie	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
05-14	Los Amigos High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
05-15	UC - San Diego	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
05-16	Roosevelt Junior High School	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
05-20	San Diego U C L A	Lecture	Michel Robitaille	Québec Culture
05-21	Alliance Française San Francisco	Lecture	Marie Laberge	Québec Literature
			Marie Laberge	Québec Literature

ITEM 12  
LOS ANGELES

DATE	PLACE OF DELIVERY	TYPE (speech, lecture, broadcast)	NAME OF SPEAKER	SUBJECT MATTER
05-24	L'Association Québec-Californie Los Angeles	Lecture	Marie Laberge	Québec Literature
06-4 06-26	Beverly Hills High School The Travel Show (Radio)	Lecture Interview	Michel Robitaille Johanne Carrier	Québec Culture Québec Tourism

## ITEM 12

NEW YORK

DATE	PLACE OF DELIVERY	TYPE (Speech, lecture, broadcast)	NAME OF SPEAKER	SUBJECT MATTER
1.8.87	Rochester Committee on Foreign Relations (Rochester, NY)	Speech	Rita Dionne-Marsolais Delegate General	«The U.S. - Canada Privileged Partnership A Quebec Perspective»
5.14.87	Institut D'Etudes Françaises New York University	Speech	Rita Dionne-Marsolais Delegate General	«Le Quebec en mutation, entre la France et les Etats Unis»
5.16.87	3e Congres Annuel Compton (Qué) La Société des Relationnistes du Québec	Speech	Rita Dionne-Marsolais Delegate General	«Gerer l'Image: Le Defi international
5.19.87	L'Association des Manufacturiers Canadiens Section Québécoise Trois Rivières (Qué)	Speech	Rita Dionne-Marsolais Delegate General	«Les Services d'une Délégation générale du Québec»

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
REGISTRATION UNIT  
CRIMINAL DIVISION  
WASHINGTON, D.C. 20530

NOTICE

Please answer the following questions and return this sheet in triplicate with your supplemental statement:

1. Is your answer to Item 16 of Section V (Political Propaganda - page 7 of Form OBD-64 - Supplemental Statement):

Yes       X       or No                     

(If your answer to question 1 is "yes" do not answer question 2 of this form.)

2. Do you disseminate any material in connection with your registration:

Yes                      or No                     

(If your answer to question 2 is "yes" please forward for our review copies of all such material including: films, film catalogs, posters, brochures, press releases, etc. which you have disseminated during the past six months.)

René Marleau  
Signature

7.23.87  
Date

René MARLEAU

Please type or print name of signatory on the line above

Acting Delegate General  
Title

INTERNAL SECURITY  
SECTION  
REGISTRATION  
JUL 28 4 14 PM '87  
RECEIVED  
U.S. DEPARTMENT  
OF JUSTICE  
CRIMINAL DIVISION